

# བསྐྱོན་རྒྱུ་ལྷན་ཁག་།

## MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY

### ནང་འདྲེན་ཁང་གི་ཐོ་བཀོད་ལྷུ་ཡིག་འཛིན་ཤོག་།

### APPLICATION FORM FOR IMPORT HOUSE REGISTRATION

#### ༡ ནང་འདྲེན་ཁང་གི་དབྱེ་བ་ཁག་གསལ་ Details of Import House

མིང་གསལ་ Name : .....

ཚོང་ལུ་གི་དབྱེ་བ་ :	བསེལ་ཚོང་ ( )	གཞན་ཚུ་ ( )
Nature of Business:	Retail ( )	Others ( )

ས་སྐོང་མ་ Exact Location: .....

ཁྲོམ་/གཡུས་ Town/Village : .....

ཞེད་འོག་ ཁྲོམ་སྡེ་ : Geog/Municipality: .....

རྩུང་ཁག་ :Dungkhag : .....

རྫོང་ཁག་ Dzongkhag : .....

བརྒྱུད་འཕྲིན་ཡང་ Telephone No : .....

གྲོག་འཕྲིན་ E\_mail : .....

#### ༢ ལྷུ་ཡིག་ཕྱུལ་མིའི་དབྱེ་བ་ཚུ་ Details of Applicant

མིང་གསལ་ Name: .....

མི་ལྷུང་ས་ལག་ཁྱེར་ཡང་ CID No : ..... ཕོ་ Male ( ) ཚོ་ Female ( )

ཁ་བྱང་ Address : .....

3

**ལྷ་ཡིག་ཕུལ་མི་གི་ལས་ལེན།**

ང་གིས་ ལྷ་ལུ་སྟན་ལྷ་ཕུལ་ཡོད་མི་འདི་ ང་རའི་ལ་ཐུག་ལས་དང་བདེན་དང་ཤེས་མཐོང་གི་སློབ་ལས་ཡིན། གལ་སྲིད་ ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ རྒྱན་མ་དང་གཡོ་སྦྱུའི་ཐོག་ལས་ཡིན་པའི་ར་ལུངས་འཐོན་པ་ཅིན་ བསྟན་རྒྱས་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ རོ་བོ་ཤོད་ཆ་མེད་གཏང་ནི་གིས་གཙོས་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་བྱ་ལེན་གཅི་མཛད་རུང་ ཕྱག་ཕྱིད་ལྷ་ནི་ཡིན། ད་རུང་ ང་གིས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཚུ་དང་ འཛམ་གླིང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཆ་གནས་ཡོད་པའི་ལམ་ལུགས་དང་ཁྲིམས་ རྩོད་འབྲེལ་གྱི་སྤྱོད་ལམ་ བཟང་པོ་ཚུ་ གར་ཚུལ་མཐུན་ངོས་ལེན་འབད་ནི་གི་ལས་ལེན་འབད་མ་ཡིན།

**3. Undertaking of the Applicant**

I hereby certify that the information furnished herewith are true to the best of my knowledge. In the event of detection of false or misleading information, I confer herewith the absolute authority to the Ministry of Trade and Industry to take any action deemed appropriate including cancellation of the registration; and I also undertake to uphold all the laws of the kingdom of Bhutan and observe all internationality accepted norms, code and ethics of business.

ཟླ་ཚེས་  
Date:

ལྷ་ཡིག་ཕུལ་མིའི་མིང་རྟགས་  
Applicant's Signature

མཉམ་སྦྲེགས་ Enclosure :

- \* མི་ལུངས་ལག་ཁྱེར་གྱི་འདྲ་བལྟས་
- \* Copy of Citizen ID card
- \* ཆ་གནས་ཡོད་པའི་བསེལ་ཚོང་ ཡང་ན་ སྤྱང་ཚོང་གི་ཚོང་འབྲེལ་ཚོགས་ཐམས་
- \* Copy of valid Retail or Wholesale Trade Licence

རྒྱབ་བསྟན་འབད་མི་ RECOMMENDED BY:

ཟླ་ཚེས་ Date:

ལུང་ཕྱོགས་མདོ་ཆེན་  
ལུང་ཕྱོགས་ཚོང་དང་བཟོ་གྲྭ་ཡིག་ཚང་།  
Regional Director  
Regional Trade and Industry Office

ཆ་འཛིག་གནང་མི་ APPROVED BY :

ཟླ་ཚེས་ Date :

ཚོང་འབྲེལ་ལས་ལུངས།  
བསྟན་རྒྱས་ལྷ་ལྷ་ལྷ་  
Department of Trade  
Ministry of Trade and Industry